| Surname | | Othe | r Names | | | |
|---------------------|--|------|---------|------------|--|--|
| Centre Number | | | Candid | ate Number | | |
| Candidate Signature | | | | | | |



General Certificate of Secondary Education June 2006

PANJABI Writing Test Foundation Tier 3681/WF



Tuesday 13 June 2006 9.55 am to 10.35 am

You will need no other materials.

Time allowed: 40 minutes

Instructions

- Use blue or black ink or ball-point pen.
- Fill in the boxes at the top of this page.
- Answer all questions.
- Answer the questions, in **Panjabi**, in the spaces provided.
- If you need more space, either to write your answers or for rough work, use page 8 of this answer book.
- Cross out any rough work before handing in your paper.
- Write neatly and put down all the information you are asked to give.

Information

- The maximum mark for this paper is 42.
- The marks for questions are shown in brackets.
- In Question 3, in order to score the highest marks, you must answer each task fully, developing your answers where it is appropriate to do so.
- You must **not** use a dictionary at any time during this test.

| For Examiner's Use | | | | |
|---------------------|------------|---|------|--|
| Number | Mark Numbe | | Mark | |
| 1 | | 3 | | |
| 2 | | | | |
| Total (Column 1) | | | | |
| Total (Column 2) | | | | |
| TOTAL | | | | |
| Examiner's Initials | | | | |

Answer all questions in the spaces provided.

Your Panjabi friend is conducting a survey about pets and wants to know which are popular.
Complete the following list, in **Panjabi**, giving **four** more names of pets which you think are popular.

| Example: | 1 _ ਕੁੱਤਾ | |
|----------|-----------|--|
| | 2 | |
| | 3 | |
| | 4 | |
| | 5 | |
| | | |

(2 marks)

2

Turn over for the next question

| 2 | Your friend wants to know about your house and home life. This is what he/she wants to know: | | | | |
|---|---|--|--|--|--|
| | e where you live; what the number of your house is; how many rooms your house has; how far it is from the city centre; where your father parks his car; who cleans your house; what you do to help your parents in the house. | | | | |
| | Answer the questions in Panjabi . Write a sentence each time. | | | | |
| | ਉਦਾਹਰਣ: ਤੁਸੀਂ ਕਿੱਥੇ ਰਹਿੰਦੇ ਹੋ ? | | | | |
| | ਮੈਂ ਲੈਸਟਰ ਰਹਿੰਦਾ /ਰਹਿੰਦੀ ਹਾਂ। | | | | |
| | (i) ਤੁਹਾਡੇ ਘਰ ਦਾ ਕੀ ਨੰਬਰ ਹੈ ? | | | | |
| | (ii) ਤੁਹਾਡੇ ਘਰ ਵਿੱਚ ਕਿੰਨੇ ਕਮਰੇ ਹਨ ? | | | | |
| | (iii) ਤੁਹਾਡਾ ਘਰ ਸਿਟੀ ਸੈ [*] ਟਰ ਤੋ [*] ਕਿੰਨੀ ਦੂਰ ਹੈ ? | | | | |
| | (iv) ਤੁਹਾਡੇ ਪਿਤਾ ਜੀ ਆਪਣੀ ਕਾਰ ਕਿੱਥੇ ਖੜ੍ਹੀ ਕਰਦੇ ਹਨ ? | | | | |
| | | | | | |

| (v) | ਤੁਹਾਡੇ ਘਰ ਦੀ ਸਫਾਈ ਕੌਣ ਕਰਦਾ ਹੈ ? | |
|------|--|----|
| | | |
| | | |
| | | |
| (vi) | ਤੁਸੀਂ ਆਪਣੇ ਮਾਤਾ ਪਿਤਾ ਜੀ ਦੀ ਘਰ ਵਿੱਚ ਕੀ ਸਹਾਇਤਾ ਕਰਦੇ ਹੋ ? | |
| | | |
| | (20 marks) | |
| | (20 marks) | 20 |

Turn over for the next question

(20 marks)

3 Your Panjabi friend, Ranjit, who lives in the Panjab, wants to know about your exams and future plans. You decide to write a letter in **Panjabi**, telling him/her the name of the school, your views about the school, how you prepared yourself for the exams, the grades you think you will get in the examinations and why, what your plans are after leaving school. Tell him/her what type of job you would like to do and why, what your parents' views are about this job and what you think about starting your own business.

ਆਪਣੇ ਮਿੱਤਰ / ਸਹੇਲੀ ਨੂੰ ਪੰਜਾਬੀ ਵਿੱਚ ਇੱਕ ਚਿੱਠੀ ਲਿਖੋ ਜਿਸ ਵਿੱਚ ਹੇਠ ਲਿਖੀਆਂ ਗੱਲਾਂ ਬਾਰੇ ਜ਼ਰੂਰ ਲਿਖਿਆ ਹੋਵੇ :

- ਤੁਹਾਡੇ ਸਕੂਲ ਦਾ ਨਾਂ।
- ਤੁਹਾਡੇ ਆਪਣੇ ਸਕੂਲ ਬਾਰੇ ਕੀ ਖਿਆਲ ਹਨ ਅਤੇ ਕਿਉਂ।
- ਤੁਸੀਂ ਆਪਣੇ ਇਮਤਿਹਾਨਾਂ ਦੀ ਕਿਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਤਿਆਰੀ ਕੀਤੀ ਸੀ।
- ਤੁਹਾਡੇ ਖਿਆਲ ਵਿੱਚ ਇਮਤਿਹਾਨਾਂ ਵਿੱਚ ਤੁਹਾਡੇ ਕੀ ਗਰੇਡ ਆਉਣਗੇ ਅਤੇ ਕਿਉਂ।
- ਸਕੂਲ ਛੱਡਣ ਤੋਂ ਬਾਅਦ ਤਸੀਂ ਕੀ ਕਰਨਾ ਚਾਹੁੰਦੇ ਹੋ।
- ਤੁਸੀਂ ਕਿਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦੀ ਨੌਕਰੀ ਕਰਨੀ ਪਸੰਦ ਕਰੋਗੇ ਅਤੇ ਕਿਉਂ।
- ਤੁਹਾਡੇ ਮਾਤਾ ਪਿਤਾ ਦੇ ਤੁਹਾਡੀ ਨੌਕਰੀ ਬਾਰੇ ਕੀ ਵਿਚਾਰ ਹਨ।
- ਤੁਸੀਂ ਆਪਣਾ ਕਾਰੋਬਾਰ ਸ਼ੁਰੂ ਕਰਨ ਬਾਰੇ ਕੀ ਸੋਚਦੇ ਹੋ।

| | ••• |
|--|-----|
| | ••• |
| | ••• |
| | ••• |
| | ••• |
| | ••• |
| | ••• |
| | |
| | |
| | |
| | |
| | |
| | |
| | |
| | |
| | ••• |
| | ••• |
| | ••• |
| | ••• |
| | ••• |
| | ••• |
| | ••• |
| | |

Continuation Sheet/Rough Notes

Copyright © 2006 AQA and its licensors. All rights reserved.